IT

Ι

(Comunicazioni)

CORTE DI GIUSTIZIA

CORTE DI GIUSTIZIA

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Corte suprema di cassazione il 20 marzo 2006 — Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate/Porto Antico di Genova SpA

(Causa C-149/06)

(2006/C 310/01)

Lingua processuale: l'italiano

Giudice del rinvio

Corte Suprema di Cassazione

Parti nella causa principale

Ricorrente: Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate

Convenuto: Porto Antico di Genova SpA

Questioni pregiudiziali

- 1) Se l'art. 21, comma 3, secondo periodo del Regolamento CEE n. 4253/88, come modificato dal Regolamento CEE n. 2082/93 (¹), secondo cui i pagamenti dei contributi ai beneficiari finali devono essere effettuati senza alcuna detrazione o tattenuta che possa ridurre l'importo dell'aiuto finanziario al quale essi hanno diritto, debba essere interpretato nel senso che tali contributi non possono nemmeno concorrere a formare la base imponibile ai fini delle imposte sul reddito o di altre imposte successivamente dovute dai beneficiari in base alla normativa tributaria nazionale;
- 2) In caso affermativo, se tale regime di esenzione riguardi esclusivamente la quota di contribuzione a carico dei fondi ovvero anche quella erogata, nel quadro della medesima azione di sviluppo, dalle autorità nazionali, regionali o locali.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Finanzgericht Hamburg (Germania) il 5 settembre 2006 — Heinrich Bauer Verlag BeteiligungsGmbH/Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

(Causa C-360/06)

(2006/C 310/02)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Finanzgericht Hamburg

Parti nella causa principale

Ricorrente: Heinrich Bauer Verlag BeteiligungsGmbH

Convenuto: Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

Questione pregiudiziale

Se contrasti con l'art. 52 del Trattato CEE (art. 52 del Trattato CE, divenuto art. 43 CE), in combinato disposto con l'art. 58 del Trattato CEE (art. 58 del Trattato CE, divenuto art. 48 CE), il fatto che, nell'ambito della determinazione del valore delle quote di una società di capitali non quotata in borsa, alla partecipazione in una società di persone tedesca venga attribuito un valore inferiore rispetto alla partecipazione in una società di persone con sede in un altro Stato membro.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Nederlandse Raad van State (Paesi Bassi) il 18 settembre 2006 — Associazione «Vereniging Nationaal Overlegorgaan Sociale Werkvoorziening»/Ministro degli Affari sociali e dell'occupazione

(Causa C-383/06)

(2006/C 310/03)

Lingua processuale: l'olandese

Giudice del rinvio

Nederlandse Raad van State

⁽¹⁾ G U L 193 p. 20.